

# Verordnung über das Nationale Zentralbüro Interpol Bern (Interpol-Verordnung)

vom 21. Juni 2013

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*  
gestützt auf die Artikel 350–353 des Strafgesetzbuches<sup>1</sup>,  
*verordnet:*

## 1. Abschnitt: Organisation und Aufgaben

### Art. 1 Organisation

Das Bundesamt für Polizei (fedpol) führt das Nationale Zentralbüro (NZB) im Sinne von Artikel 32 der Statuten der Internationalen Kriminalpolizeilichen Organisation<sup>2</sup> (Interpol).

### Art. 2 Aufgaben des NZB

<sup>1</sup> Das NZB sorgt für den Kontakt mit:

- a. den zuständigen schweizerischen Behörden;
- b. den als Nationale Zentralbüros tätigen Dienststellen anderer Länder;
- c. dem Generalsekretariat von Interpol.

<sup>2</sup> Es erfüllt folgende, weitere Aufgaben:

- a. Es unterstützt die Verhütung und Verfolgung von Straftaten sowie die Vollstreckung von Strafen und Massnahmen, indem es polizeiliche Informationen zwischen den Nationalen Zentralbüros anderer Staaten und dem Generalsekretariat von Interpol einerseits und den schweizerischen Strafverfolgungsbehörden andererseits vermittelt.
- b. Es kann Informationen zur Suche nach Vermissten und zur Identifizierung von Unbekannten bearbeiten und austauschen.

## SR 366.1

<sup>1</sup> SR 311.0

<sup>2</sup> Statuten der Internationalen Kriminalpolizeilichen Organisation, in Kraft getreten am 13. Juni 1956, in der Fassung vom 7. Oktober 2008, in Kraft getreten am 5. Dezember 2008. Die Statuten sind beim Bundesamt für Polizei (fedpol), Nussbaumstrasse 29, 3003 Bern, unentgeltlich erhältlich und können unter [www.fedpol.admin.ch](http://www.fedpol.admin.ch) eingesehen werden.

- c. Es stellt einen 24-Stunden-Bereitschaftsdienst sicher für den Empfang und die Verteilung aller Interpol-Anfragen an die betroffenen Dienststellen von fedpol einerseits und für die Behandlung und Koordination in dringenden kriminalpolizeilichen Fällen andererseits.
- d. Es stellt den Zugang zum polizeilichen Informationssystem von Interpol sicher.
- e. Es koordiniert und unterstützt die Zusammenarbeit im Rahmen der operationellen Tätigkeit von Interpol.
- f. Es stellt die Weiterleitung der via Interpol-Kanal ein- und ausgehenden internationalen Rechtshilfeersuchen im Zuständigkeitsbereich des Bundesamtes für Justiz sicher.
- g. Es nimmt an den strategischen und operationellen Arbeiten von Interpol teil und vertritt die Schweiz in den entsprechenden Gremien.
- h. Es delegiert eine oder mehrere Personen als Polizeiattachés an das Generalsekretariat von Interpol.

<sup>3</sup> Auf den Austausch polizeilicher Informationen zwischen dem NZB und dem Generalsekretariat von Interpol sowie den Nationalen Zentralbüros anderer Staaten sind die Statuten der Internationalen Kriminalpolizeilichen Organisation<sup>3</sup> sowie das Reglement über die Bearbeitung von Daten<sup>4</sup> (Interpol-Reglement) anwendbar, soweit die Statuten und das Reglement mit dem schweizerischen Recht vereinbar sind.

<sup>4</sup> Das NZB ist bei seiner Tätigkeit für die Einhaltung des schweizerischen Rechts verantwortlich und trifft nötigenfalls die entsprechenden Massnahmen.

### **Art. 3** Informationsaustausch über das polizeiliche Informationssystem von Interpol

<sup>1</sup> Das NZB kann den Informationsaustausch mit dem Generalsekretariat von Interpol und den Nationalen Zentralbüros anderer Staaten über das polizeiliche Informationssystem von Interpol vornehmen und dazu auch Daten aus dem Informationssystem des Generalsekretariats abrufen und speichern.

<sup>2</sup> Es kann Sach- und Personendaten durch ein Abrufverfahren zugänglich machen und direkt im polizeilichen Informationssystem von Interpol speichern.

### **Art. 4** Zugriffsrechte

<sup>1</sup> Folgende Behörden können im Abrufverfahren auf die Daten im polizeilichen Informationssystem von Interpol zugreifen:

<sup>3</sup> Siehe Fussnote zu Art. 1.

<sup>4</sup> Reglement vom 2. November 2011 über die Bearbeitung von Daten, in Kraft getreten am 1. Juli 2012. Das Reglement ist beim Bundesamt für Polizei (fedpol), Nussbaumstrasse 29, 3003 Bern, unentgeltlich erhältlich und kann unter [www.fedpol.admin.ch](http://www.fedpol.admin.ch) eingesehen werden.

- a. die zuständigen Stellen von fedpol zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach dem Bundesgesetz vom 7. Oktober 1994<sup>5</sup> über kriminalpolizeiliche Zentralstellen des Bundes, der Strafprozessordnung<sup>6</sup>, dem Bundesgesetz vom 23. Dezember 2011<sup>7</sup> über den ausserprozessualen Zeugenschutz, dem Rechtshilfegesetz vom 20. März 1981<sup>8</sup> und der Organisationsverordnung vom 17. November 1999<sup>9</sup> für das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement;
  - b. die zuständigen Stellen des Bundesamtes für Justiz zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach dem Rechtshilfegesetz vom 20. März 1981 und der Organisationsverordnung vom 17. November 1999 für das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement;
  - c. kantonale Polizeibehörden zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach der Strafprozessordnung sowie kantonalen Polizeigesetzen;
  - d. die Zoll- und Grenzbehörden des Bundes zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach dem Zollgesetz vom 18. März 2005<sup>10</sup> und der Kantone im Rahmen ihrer gesetzlichen Aufgaben;
  - e. die Fremdenpolizeien der Kantone, soweit sie gemäss kantonalem Recht mit gerichtlichen- und sicherheitspolizeilichen Aufgaben betraut sind;
  - f. der oder die Datenschutz- und Informationsschutzverantwortliche von fedpol zur Erfüllung der Kontrollaufgaben;
  - g. die mit Wartungsaufgaben betrauten Stellen zur Erfüllung ihrer Aufgaben.
- <sup>2</sup> Fedpol erlässt ein Bearbeitungsreglement.

**Art. 5** Informationsaustausch mit ausländischen Strafverfolgungsbehörden

<sup>1</sup> Das NZB teilt ausländischen Strafverfolgungsbehörden Informationen mit, die für die Verhütung und Verfolgung von Straftaten oder für die Vollstreckung von Strafen oder Massnahmen bedeutsam sind.

<sup>2</sup> Kann es eine Anfrage nicht selber beantworten, so gibt es diese an die schweizerischen Strafverfolgungsbehörden weiter, die es als zuständig erachtet. Diese erteilen dem NZB die gewünschte Auskunft.

**Art. 6** Informationsaustausch mit den Strafverfolgungsbehörden der Kantone

<sup>1</sup> Benötigt eine kantonale Strafverfolgungsbehörde zur Verhütung oder Verfolgung von Straftaten oder für die Vollstreckung von Strafen oder Massnahmen Informationen von einer ausländischen Strafverfolgungsbehörde, so kann sie das NZB ersuchen, ihre Anfrage an Nationale Zentralbüros anderer Länder und an das Generalsekretariat von Interpol zu übermitteln.

<sup>5</sup> SR 360

<sup>6</sup> SR 312.0

<sup>7</sup> SR 312.2

<sup>8</sup> SR 351.1

<sup>9</sup> SR 172.213.1

<sup>10</sup> SR 631.0

<sup>2</sup> Die Befugnis der kantonalen Polizeibehörden, in Fällen nach Artikel 35 Absatz 2 der Rechtshilfeverordnung vom 24. Februar 1982<sup>11</sup> mit ausländischen Polizeibehörden direkt zu verkehren, bleibt vorbehalten.

**Art. 7** Zusammenarbeit mit Bundesbehörden

In Strafverfahren nach der Strafprozessordnung<sup>12</sup> sowie zur Verhütung von Straftaten, die der Bundesgerichtsbarkeit unterstehen, kann die Bundesanwaltschaft über das NZB Informationen von anderen Ländern einholen.

**Art. 8** Zusammenarbeit mit Privaten

Das NZB kann zur Verhinderung und Aufklärung von Straftaten juristische Personen orientieren:

- a. zur Abwendung einer drohenden Gefahr;
- b. wenn die Mitteilung im Interesse der betroffenen Personen erfolgt und ihre Zustimmung vorliegt oder nach den Umständen vorausgesetzt werden kann.

**Art. 9** Strafregister-Informationssystem VOSTRA

Das NZB erteilt anderen Behörden im Rahmen der Vorschriften über das Strafregister Auskünfte aus dem Strafregister-Informationssystem VOSTRA.

**Art. 10** Motorfahrzeug-Informationssystem MOFIS

<sup>1</sup> Das NZB kann aus dem Motorfahrzeug-Informationssystem MOFIS die folgenden Daten zum Vergleich mit Fahndungsmeldungen abfragen:

- a. Marke, Fahrgestellnummer und zugehöriges Kennzeichen;
- b. Nachvermerke (Diebstahlsanzeige);
- c. letztbekannter Halter oder letztbekannte Halterin mit Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Adresse.

<sup>2</sup> Stellt das NZB fest, dass ein im Ausland gestohlenen Fahrzeug in der Schweiz immatrikuliert ist, so teilt es dies den ausländischen Strafverfolgungsbehörden mit, die die Fahndung gemeldet haben.

## **2. Abschnitt: Bearbeitung polizeilicher Informationen**

**Art. 11** Bedingungen des Informationsaustauschs

<sup>1</sup> Der Informationsaustausch beschränkt sich auf polizeiliche Informationen nach Artikel 1 Absatz 2 des Interpol-Reglements<sup>13</sup>.

<sup>11</sup> SR 351.11

<sup>12</sup> SR 312.0

<sup>13</sup> Siehe Fussnote zu Art. 2 Abs. 3.

<sup>2</sup> Die Empfängerinnen und Empfänger dürfen die Daten nur zu dem Zweck bearbeiten, für den sie ihnen weitergegeben worden sind. Bei jeder Übermittlung von Daten ist auf diese Bearbeitungsbeschränkung hinzuweisen, ebenso darauf, dass sich das NZB vorbehält, Auskunft über die Bearbeitung zu verlangen.

<sup>3</sup> Zusätzlich unterrichtet das NZB das Generalsekretariat von Interpol und die Nationalen Zentralbüros anderer Staaten entweder bei jeder Übermittlung von Daten oder bei bestimmten Datenkategorien vorgängig mit einer generellen Mitteilung:

- a. darüber, dass die Weitergabe der Daten an andere Stellen als ausländische Behörden mit Strafverfolgungs- und Polizeiaufgaben nur mit der ausdrücklichen Zustimmung des NZB im Einzelfall zulässig ist;
- b. über alle anderen Bearbeitungsbeschränkungen, die dem NZB nach Massgabe der Gesetzgebung von Bund und Kantonen auferlegt sind.

<sup>4</sup> Die Zustimmung nach Absatz 3 Buchstabe a erfolgt nach Massgabe des schweizerischen Rechts. Zuständig ist der Chef oder die Chefin des NZB. Der oder die Datenschutz- und Informationsschutzverantwortliche von fedpol ist vorgängig anzuhören.

<sup>5</sup> Beabsichtigt das NZB, Daten von sich in der Schweiz befindenden Asylsuchenden, anerkannten Flüchtlingen und Schutzbedürftigen an deren Heimat- oder Herkunftsstaat bekannt zu geben, so gelten die Voraussetzungen nach Artikel 2 der Asylverordnung 3 vom 11. August 1999<sup>14</sup>.

## **Art. 12**           Anfragen des Generalsekretariats von Interpol

<sup>1</sup> Das NZB ist verpflichtet, Anfragen des Generalsekretariats von Interpol nach Massgabe des schweizerischen Rechts zu beantworten. Dies gilt insbesondere für Anfragen betreffend:

- a. die Weitergabe von Daten der Schweiz, die beim Generalsekretariat gespeichert sind, an externe Stellen nach Artikel 27 des Interpol-Reglements<sup>15</sup>;
- b. den Zugriff neuer Stellen auf Daten der Schweiz, die beim Generalsekretariat gespeichert sind;
- c. das Abrufen und Speichern von Daten der Schweiz, die beim Generalsekretariat gespeichert sind, durch neue Stellen.

<sup>2</sup> Der Entscheid über Anfragen nach Absatz 1 Buchstaben b und c bedarf der Zustimmung des Chefs oder der Chefin des NZB. Der oder die Datenschutz- und Informationsschutzverantwortliche von fedpol ist vorgängig anzuhören.

<sup>3</sup> Der Zugriff auf Daten der Schweiz, die beim Generalsekretariat gespeichert sind, oder das Abrufen solcher Daten ist für eine Stelle nur zulässig, wenn auch die Weitergabe der Daten an sie zulässig wäre.

<sup>14</sup> SR 142.314

<sup>15</sup> Siehe Fussnote zu Art. 2 Abs. 3.

**Art. 13** Richtigkeit der Informationen

Das NZB stellt die Richtigkeit und Aktualität der von ihm weitergegebenen polizeilichen Informationen sicher.

**Art. 14** Löschung der Daten im polizeilichen Informationssystem von Interpol

<sup>1</sup> Die Daten im polizeilichen Informationssystem von Interpol sind zu löschen, sobald sie nicht mehr benötigt werden.

<sup>2</sup> Strafrechtlich relevante Daten nach den Artikeln 95–99 der Strafprozessordnung<sup>16</sup> sind längstens bis zum Ablauf der Verfolgungs- und Vollstreckungsverjährung aufzubewahren.

<sup>3</sup> Für die Löschung der Daten ist der Kontrolldienst von fedpol zuständig.

**Art. 15** Archivierung der Daten des NZB

Sämtliche vom NZB nicht mehr benötigten Daten werden gemäss Archivierungsgesetz vom 26. Juni 1998<sup>17</sup> dem Bundesarchiv zur Übernahme angeboten.

**3. Abschnitt: Auskunfts-, Berichtigungs- und Löschungsrecht****Art. 16**

<sup>1</sup> Will eine Person Auskunft über die sie betreffenden Informationen, diese berichtigen oder löschen lassen, so muss sie sich über ihre Identität ausweisen (Kopie des Passes oder der Identitätskarte) und ein schriftliches Gesuch bei dem oder der Datenschutz- und Informationsschutzverantwortlichen von fedpol einreichen.

<sup>2</sup> Die Auskunftserteilung richtet sich nach dem Recht des Gemeinwesens (anderer Staat, Bund, Kanton), dessen Behörde die Strafuntersuchung führt oder geführt hat. Fedpol leitet das Gesuch zum Entscheid an die zuständige Behörde weiter.

<sup>3</sup> Hat fedpol das Verfahren geführt und wurde dieses nicht an einen Kanton delegiert, so entscheidet es über das Gesuch.

<sup>4</sup> Die Auskunft kann verweigert werden, soweit die Interessen der Strafverfolgung, Strafvollstreckung oder polizeilichen Verbrechensverhütung es erfordern.

<sup>5</sup> Die Auskunftserteilung über Fahndungsdaten richtet sich nach der RIPOL-Verordnung vom 15. Oktober 2008<sup>18</sup>.

<sup>6</sup> Die Auskunftserteilung über Daten von Behörden anderer Staaten richtet sich nach Artikel 18 des Interpol-Reglements<sup>19</sup>.

<sup>16</sup> SR 312.0

<sup>17</sup> SR 152.1

<sup>18</sup> SR 361.0

<sup>19</sup> Siehe Fussnote zu Art. 2 Abs. 3.

#### **4. Abschnitt: Aufsicht und Datensicherung**

##### **Art. 17**

<sup>1</sup> Der oder die Datenschutz- und Informationsschutzverantwortliche von fedpol beaufsichtigt die Bearbeitung von Personendaten im NZB.

<sup>2</sup> Fedpol regelt die Zugriffs- und Zugangsberechtigung in einem Bearbeitungsreglement und sichert die Arbeitsräume gegen den Zutritt unbefugter Personen.

#### **5. Abschnitt: Schlussbestimmungen**

##### **Art. 18**           Aufhebung bisherigen Rechts

Die Interpol-Verordnung vom 1. Dezember 1986<sup>20</sup> wird aufgehoben.

##### **Art. 19**           Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. August 2013 in Kraft.

21. Juni 2013

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Ueli Maurer

Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

<sup>20</sup> AS 1986 2318, 1987 279, 1992 1618, 1993 1962, 1996 3097, 1998 1561, 2001 3316, 2005 1351, 2008 4943, 2012 6731

